



Газету
наголошено
присвячено
до розвитку
спорту

Український



ФУТБОЛ

Засновано в БЕРЕЗНІ 1991 року

Середа, 17 вересня 2008 року • № 103 (2055) • Ціна вільна

БИТВА НА БЕРЕГАХ БОСФОРА

Кубок УЄФА. «Бешикташ» — «Металіст».
18 вересня. 20.30. Стамбул.
Стадіон «Інйоню».

Ліга чемпіонів

КАНОНІЗУВАТИ НЕ БУДЕМО

17 вересня. 21.45. Київ.
Стадіон «Динамо»
ім. В. Лобановського.

Вже сьогодні київське «Динамо» стартує у груповому раунді Ліги чемпіонів. Команда Юрія Сьоміна має дати відповіді на масу запитань. Адже таких залишилось дуже багато після попередніх виступів «біло-блакитних» у найпрестижнішому клубному турнірі Європи.

Матч не обійдеться без кадрових втрат із боку обох команд. Проти «Динамо» не гратиме бразильський хорват лондонського «Арсеналу» Едуардо да Сильва. Він планує повернутися на поле у другій половині грудня. Нагадаю, що гравець збірної Хорватії отримав важкий перелом ноги в лютому цього року у матчі проти «Бірмінгема». «Стан мого здоров'я покращується з кожним днем. Сподіваюся, що зможу повернутися на поле до Різдва», — відзначив Едуардо на офіційному сайті лондонського клубу. — До повного одужання ще довга дорога, і мені доведеться виконати великий обсяг роботи. Але все йде за планом». Також під питанням участь у матчі з «Динамо» французького півзахисника Саміра Насрі. Він не грав в останньому матчі збірної через травму коліна. Проте вже в Києві може дебютувати інший новачок британців Мікаель Сільвестр, який не зміг допомогти лондонцям у попередніх матчах через мікротравму. Що ж до «Динамо», то тут допомогти своїм партнерам не зможуть Олег Гусєв та Карлос Корреа, які тривалий час перебувають в лазареті киян.

Перед стартом в чемпіонській лізі обидві команди провели свої матчі на внутрішній арені. Так, «Динамо» в суботу зіграло матч 1/16 Кубка України. На виїзді резервний склад киян не залишив жодних шансів мелітопольському «Олкому» — 0:5. «Арсенал» свій матч провів у Блекберні, де на місцевому стадіоні каменя на камені залишив від суперника — 0:4. Голи на рахунок Робіна ван Персі та Ману Адебайора (хет-трик). На цьому матчі особисто був присутній тренер віце-чемпіонів України Юрій Сьомін, який безперечно зробив певні висновки.

На стадіоні заплановано аншлаг, адже квитки, незважаючи на солідні ціни (100, 200 та 300 гривень), розкупили за два дні з моменту їх появи.

Вадим МОМОТЮК.

Наш сайт в інтернеті www.ukrainian-football.com

Переплатити «Український футбол» на кожен наступний місяць можна до 10 числа попереднього. Тобто на листопад — до 10 жовтня.

БИТВА НА БЕРЕГАХ БОСФОРА

“Бешикташ” (Стамбул)

Повна назва: “Besiktas Jimnastik Kulubu”
Прізвисько: “Kara kartallar” (“Чорні орли”)
Рік створення: 1903
Стадіон: “Іньюю” (32000 місць)
Голова: Ілдурум Деміропен
Тренер: Ертугрул Саглам
Домашня форма: чорно-біла смугаста футболка, чорні шорти, чорні гетри

Візна форма: біла футболка з чорними смугами по боках, білі шорти, білі гетри.

Досягнення: чемпіон Туреччини (12 разів): 1958, 1959, 1960, 1966, 1967, 1982, 1986, 1990, 1991, 1992, 1995, 2003.

Срібний призер чемпіонату Туреччини (14 разів): 1963, 1964, 1965, 1968, 1974, 1985, 1987, 1988, 1989, 1993, 1997, 1999, 2000, 2007.

Володар Кубка Туреччини (6 разів): 1975, 1989, 1990, 1994, 1998, 2006.

Фіналіст Кубка Туреччини (6 разів): 1966, 1977, 1984, 1993, 1999, 2002.

Володар Суперкубка Туреччини: 2006.

Чвертьфіналіст Ліги Чемпіонів: 1987.

Чвертьфіналіст Кубка УЄФА: 2003.

Клуб був заснований як ГК “Бешикташ Берекет” у березні 1903 року. На той час діяльність спортивних товариств суворо обмежувалася правлячим режимом, і клуб існував на нелегальних засадах. Влітку 1909 вийшов закон, що легалізував діяльність спортклубів. Відтак 20 січня 1910 року був офіційно зареєстрований ГК “Бешикташ

Оттоман”. До речі, він став першим зареєстрованим турецьким спортивним клубом.

У перші роки існування товариства на законних підставах перевага віддавалася таким видам спорту як боротьба, бокс, легка та важка атлетика. Футбол став пріоритетним в 1911 році, коли “Бешикташ” об’єднався з футбольними командами “Валідекесме” і “Базирет”, бази яких були розташовані поряд.

Спершу кольори “Бешикташу” відповідали національним кольорам Туреччини, але після

клубу), і відтоді гравці виступають у чорно-білій формі.

Цікавий факт: “Бешикташ” – єдиний клуб в історії турецького футболу, якому було довірено у повному складі виступати в статусі національної збірної країни. Це було 16 травня 1952 року у матчі зі збірною Греції.

ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ПЕКЛА!

Так вітають на місцевому стадіоні “Іньюю” команд-суперниць та їхніх уболівальників. За світо-

нальних частин найважливіших міжнародних турнірів, на кшталт чемпіонатів світу або Європи. Але ж уболівають там! Всі 90 хвилин турецькі фанати намагаються максимально наблизити атмосферу на стадіоні до пекельної. Там ніхто не лузкає насіння під час гри. Всі беруть активну участь у створенні важких умов для гравців команди гостей.

Головний тренер “Бешикташа” 38-річний Ертугрул Саглам так прокоментував результати жеребкування Кубка УЄФА, де його підопічні гратимуть з хар-

успіхи на міжнародній арені. Хоча ім’я нашого суперника в Європі поки не дуже відоме, в минулому сезоні він закінчив чемпіонат України на третьому місці і зараз також знаходиться на третьому місці в турнірній таблиці чемпіонату, де багато дуже хороших команд”. Мирон Маркевич у свою чергу лише зазначив, що суперник у його команди дуже серйозний, і пообіцяв підготуватися до гри максимально продуктивно. Як наші козаки намагалися взяти турецьку фортецю, побачимо у четвер, 18 вересня.



Балканських воєн 1912–1913 років керівництво команди вирішило замінити червоний колір на траурний чорний (як данина загиблим на війні спортсменам

вими мірками ця арена не така вже й велика: вміщує якраз стільки, скільки має вміщувати футбольний стадіон, аби на ньому можна було проводити матчі фі-

ківським “Металістом”: “Наш суперник – одна з найсильніших команд України, яка останнім часом вкладає дуже великі гроші у футбол і має за рахунок цього

На уїк-енді суперник харків’ян втратив очки у національній першості.

„Трабзонспор” – „Бешикташ” – 0:0.

“Бешикташ”: Рюшту, Сердар Куртулуш, Сивок, Сердар Озкан (Тандоган, 89), Телло, Айдин (Екрем, 53), Едуард Сіссе, Угур, Запоточни, Дельгадо, Бобо (Мерт Нобре, 71).

“Чорні орли” провели досить блідий матч, хоча й мали можливість повести з Трабзона три очки. У першому таймі у “Бешикташа” могли відзначитися Сіссе і Бобо, але їм обом бракувало точності. У другому таймі оборонці “Трабзонспора” перешкодили забити тому ж Сіссе й Дельгадо.

На прес-конференції після закінчення зустрічі головний тренер “Бешикташа” Ертугрул Саглам нарікав на те, що бажаного здобути не вдалося, але завойоване одне очко – теж добре. Наставник також похвалив дії захисту клубу, який в цей день був безгрішний. Після трьох турів у турецькій суперлізі “Бешикташ” знаходиться з 7 очками на другому місці.

Андрій ГАЛАКА,
Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.

З перших уст

Марко ДЕВИЧ:

ДЕЛЬГАДО І БОБО — ЛІДЕРИ “БЕШИКТАША”



Забивши в минулому чемпіонаті 19 м’ячів і ставши найкращим бомбардиром першості, Марко привернув до себе неабияку увагу. Він змінив сербське громадян-

ство на українське та цілком міг вже дебютувати за “жовто-блакитну” команду. Ось тільки сталася одна прикрість – його поки що Михайличенко не викликав у збірну. А все тому, що в нинішньому сезоні у Марко розладналися дії в атаці, і перші м’ячі в сезоні форвард забив лише в середині вересня. Це трапилося в кубковій грі з “Дністром”, причому записав він до свого активу відразу два м’ячі. Ці голи для Девича виявились дуже доречними, оскільки на носі стартова гра “Металіста” в Кубку УЄФА з “Бешикташем”. Сподіваємося, що Марко почує запах смаженого і зможе повторити свій успіх уже в Стамбулі.

— Марко, в поєдинку з “Дністром” харків’яни не мали жодних труднощів і легко пройшли до 1/8 фіналу кубка. Завдання виграти цей турнір стоїть перед “Металістом”?

— “Металіст” дійшов до цього раунду практично не витрачаючи зусиль, але з наступного етапу в суперниках будуть серйозні опоненти і йти до фіналу буде ой як непросто. Перед нами ніхто не ставив завдання виграти Кубок України. Нам кажуть пе-

ремагати в кожній грі, що і прагнемо робити. Тим самим ми не маємо психологічного тиску в таких матчах і граємо собі в задоволення. Але, повірте, це не означає, що ми не хочемо виграти цей трофей.

— Ви забили перші м’ячі в сезоні. Пригадайте, коли останній раз святкували взяття воріт суперника?

— Це сталося в останньому 30-му, турі минулого чемпіонату в грі з київським “Динамо”.

— Як ви вважаєте, в чому причина тривалої голової засухи?

— Причину потрібно шукати в собі. Футбол така штука, що метаморфози трапляються часто. Якби забив у перших турах, без сумніву, і далі забивав би. Не реалізувавши декілька стовідсоткових моментів, напевно,десь втратив впевненість. Як наслідок, встиг навіть червону картку отримати. Але, забивши два м’ячі в Овідіополі, я сподіваюся, що все погане вже позаду.

— Як реагував на те, що відбувається з вами, Мирон Маркевич?

— Він продовжував мені довіряти, оскільки бачив всі мої ста-

рання на тренуваннях і переживання за те, що не можу забити. Велике спасибі йому за це. Я й надалі прагнути показувати самовіддачу та бажання боротися за кожен м’яч.

— Як вам новачок “Металіста” Майдана? Які сильні сторони вже можете виокремити в нього?

— Це висококваліфікований футболіст, і підтвердження цьому є клуб, з якого він приїшов. У “Бока Хуніорс” він став володарем Кубка Лібертадорес. А щодо його сильних якостей – це, безумовно, гра на другому поверсі і відбір м’яча.

— У четвер “Металіст” стартує в Кубку УЄФА. Від протистояння з “Бешикташем” залежить, наскільки вдало складеться нинішній сезон. Ви відчуваєте додаткову відповідальність за результат цієї дуелі?

— Звичайно, оскільки, якщо здолаємо турків, ми можемо зіграти як мінімум ще 4 гри в євробубках. Цього всі футболісти дуже хочуть, і в поєдинках з “Бешикташем” ми викладатимемося на 200 відсотків.

— Вже встигли вивчити суперника?

— Так, ми вже дивимось касети з їхніми матчами. Мирон Богданович, у свою чергу, також детально вивчає “Бешикташ”. Я можу сказати, що це дуже серйозний клуб. У їхньому складі виділив би капітана Дельгадо, що грає під десятим номером, і нападника Бобо.

— Результативна нічия буде позитивним результатом першої зустрічі?

— Я думаю, цей результат влаштує “Металіст”.

— Ви коли-небудь були в Стамбулі?

— Я був у Туреччині на зборах, але саме в Стамбулі ніколи раніше не бував.

— А що знаєте про це давнє місто?

— Я знаю, що в Стамбулі базуються три кити турецького футболу – “Галатасарай”, “Фенербахче” та “Бешикташ”. Стамбул – це столиця Туреччини (Девич дещо помилився в знаннях географії, оскільки столицею є Анкара. — Прим. авт.), і що це місто лежить відразу в двох частинах світу – Європі та Азії.

Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.

"АРЕНА-ДНІПРО" НА ПЛАВУ

Серед восьми міст основної заявки України і Польщі на проведення матчів Євро-2012 Дніпропетровськ першим ввів в експлуатацію свою нову футбольну арену. 8 вересня державна комісія підписала акт прийому стадіону "Арена-Дніпро". Тож Дніпропетровськ отримав серйозний об'єкт стратегічного значення, на якому планується провести 2012 році три матчі європейського форуму.

У тридцятих роках минулого сторіччя в Дніпропетровську було декілька невеликих стадіонів. Новий – "Динамо", побудований в живописному куточку, поряд з парком культури і відпочинку ім. Т.Г.Шевченка вже не міг вміщати всіх охочих подивитися цікаві футбольні матчі. Тож місцева влада вирі-

раз на цьому стадіоні було справжнє свято з приводу гучної сенсації, коли в 1954 році "Металург" вийшов в півфінал Кубка країни. У чвертьфіналі "Металург" зустрівся з армійцями Ленінграда. Інтерес викликала не тільки гра, але і зйомки кінофільму "Сині стріли", в яких брали участь обид-

Ідея будівництва нової футбольної арени на місці занедбаного "Металурга" зажеврила ще 2004 року, а утілювала її в життя компанія "Hochtief" — одна з найбільших будівельних компаній в світі. Спочатку планувалося, що новий суперсучасний стадіон дуже схожий на арену в Леверкузені (вміщує 31 тис. глядачів, має поле розміром 105х68 м, дві роздягальні, два зали для розминки, тренажерну залу, тренерські кімнати, приміщення для представників ЗМІ, суддів, VIP-ложу на 296 місць, ресторан на 550 місць. Гідні умови забезпе-

словами представників ФК "Дніпро", для того, щоб її одержати, арена повинна пройти ряд бюрократичних процедур. Зрештою, скоріш за все, вона облаштується на бульварі Євгена Кучеревського, яким вболівальники крокуватимуть від скверу імені Леніна до головного стадіону, який величають дві раритетні вежі колишнього "Металурга".

Церемонія відкриття нової арени пройшла 14 вересня в рамках святкування Дня міста, і тривала майже п'ять годин. Все розпочалося з великого театралізованого шоу, в якому брало участь понад 5 000 артистів, учасників масових сцен, спортсменів. Потім виступав Президент України Віктор Ющенко. Голова держави зробив і перший удар по м'ячу на новій футбольній арені. Після цього відбулися два міні-матчі (по 30 хвилин) ветеранів "Дніпра", московського "Спартака" та київського "Динамо", присвячені ювілейним датам завоювання дніпропетровським клубом золотих медалей у чемпіонатах СРСР (1983 і 1988 роки).

Треба нагадати, що футбольний клуб "Дніпро" вже втретє (перший — 1993, другий — в 2003 році) віддає дань людям, які завойовували для "Дніпра" чемпіонські звання. У міні-матчах "Дніпро" — "Спартак" зразка 1983 року і "Дніпро" — "Динамо" 1988 року взяли участь 56 футболістів. Запрошений був і экс-тренер дніпрян Олег Протасов — правда, він так і не зважився показатися перед уболівальниками через два тижні після своєї гучної відставки.

Організатори запросили коментувати зустрічі команд че-

Павлов, Ділай, Лисенко, Кузнецов, Литовченко, Федоренко, Лютий, Таран, Багмут, Пучков, Миргородський, Консевич. За "Спартак" грали такі зірки: Прудников, Ярцев, Гаврилов, Черенков, Хідіятулін, Поздняков, Оношко, Букієвський, П'ятницький, Ананко, Кульков, Атаулін. Гру команди продемонстрували завзяту — з максимально точними передачами м'яча. Рахунок зустрічі відкрив спартаківець Оношко. Наприкінці тридцятихвилинки "Дніпро" зрівняв результат. Пенальті чітко реалізував Литовченко.

За мить на поле вийшли нові команди "Дніпро"-88: Гордов, Башкиров (Беженар), Сорокалет (Федюков), Пучков (Сидельников), Тищенко (Буц), Багмут, Чередник, Сон (Сторчак, Шох), Євтушенко, Герасченко, Шахов. "Динамо" (Київ): Чанов (Михайлов), Безсонов, Яремчук, Дем'яненко, Євсєєв, Рад, Буряк, Михайличенко, Заваров (Слободян) Хлус, Саленко.

І ця гра вийшла дуже цікавою. На цей раз першими відзначилися дніпрянці. Гол забив Чередник. Згодом вже кияни святкували взяття воріт. Гол-красень забив Олег Саленко. Згодом "Дніпро" знову вийшло вперед. Це найкращий бомбардир чемпіонату СРСР Євген Шахов вразив ворота, які вже захищав Михайлов. А під саму завісу матчу чергова атака динамівців призвела до гола. На простріл з флангу першим встиг Іван Яремчук. Тож знову нічия. Але вболівальники з цього приводу не сумували, адже зазвичай подібні матчі закінчуються нічийним результатом.

Потім на відбудованій сцені східної трибуни, змінюючи



шила побудувати ще один стадіон. Із перспективою на майбутнє.

Стадіон "Сталь" (згодом "Металург") споруджувався швидкими темпами і в 1940 році був введений в дію. На трибунах могли розміститися близько 30 тисяч чоловік. Причому його так і не "округляли". Четверту трибуну планували добудувати пізніше. Це питання підіймалося і через десятиліття. Навіть було декілька проєктів. На жаль, вони так і залишилися лише на папері.

На відкриття стадіону прийшли понад 25 тисячі глядачів, що на ті часи було дуже значною подією. Вони стали свідками товариського матчу між "Сталлю" (попередницею "Металурга") і сьогодишнього "Дніпра" і московським "Динамо". Гості перемогли з рахунком 4:2. Підсумок закономірний. Адже "Динамо" того року не знало собі рівних і стало чемпіоном СРСР.

Надалі на "Металурзі" були проведені сотні матчів. Гостями дніпропетровських футболістів були команди з усіх куточків колишнього Союзу, Фінляндії, Польщі, Румунії, Австрії та інших країн. На його "поляні" грали видатні футболісти, зокрема Всеволод Бобров, Едуард Стрельцов, Ігор Нетто, Юрій Войнов, Володимир Маслаченко і багато інших. Частим гостем на стадіоні "Металург" був і перший секретар Дніпропетровського обкому партії Леонід Ілліч Брежнєв. Але тільки

ві команди. Переповнені трибуни тепло вітали дніпропетровців (вони — в синіх футболках) і ленінградську команду (у помаранчевих). Рахунок відкрили господарі, але гості зрівняли результат. Основний час закінчився внічию — 1:1, але нічий в кубку не буває! У додатковий час "Металург" забив переможний гол — 2:1. Уболівальники довго не відпускали своїх улюбленців, влаштувавши їм бурхливу овацію, дніпропетровці вперше в історії вийшли в півфінал розіграшу Кубка СРСР.

Після того, як ігри на першість країни стали проводитися на новому стадіоні "Метеор" (1966 рік), його попередник, хоча і знаходився в центрі міста, втратив своє значення. Останній офіційний матч "Дніпра" на "Металурзі" відбувся 18 березня 1978 року, коли в рамках 1/16 фіналу Кубка СРСР дніпропетровці зіграли внічию (1:1) з одеським СКА.

На початку дев'яностих на ньому ще грали дублери, потім жіноча команда "Дніпро", іноді проводилися товариські матчі, змагання першості міста, турніри ветеранів. Так, в листопаді 1994-го ветерани "Дніпра" приймали своїх однолітків з київського "Динамо" і зіграли внічию — 2:2.

Але це були лише епізоди. У подальші роки навколо поля, в основному, кипіли торгові пристрасті. Стадіон перетворився на речовий базар і про футбол, традиції перестали згадувати.



чені вболівальникам з обмеженими фізичними можливостями) повинен був відкритися ще торік восени. Проте, через деякі причини, будівництво продовжилось рівно на рік. Загальна вартість проєкту склала 45 000 000 Є.

Втім, адреси у новоявленого стадіону поки що немає. За

мпіонів добре знаного "Дніпру" Володимира Перетуріна. Оплеки ветеранам лунали ще до початку матчу — під час розминки. І от оголошують по трансляції склади команд. "Дніпро" 83 вийшло на поле практично тим же складом, який виграв останній поєдинок "золотого" сезону: Краковський, Кутузов,

один одного співали зірки української та російської естради (Ані Лорак, "Океан Ельзи", "Ума Турман", "Город 312", "Мумій Тролль") та вирувало яскраве лазерно-піротехнічне шоу.

Олександр ПЕТРОВ.

"АЙНТРАХТ" (Франкфурт-на-Майні)

ВОРОТАРІ

1. Ока Николов	25.05.1974	Німеччина
21. Маркус Пролль	28.08.1979	Німеччина
28. Ян Циммерманн	19.04.1985	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

2. Патрик Охс	14.05.1984	Німеччина
3. Аарон Галіндо	08.05.1982	Мексика
5. Александар Васоський	21.11.1979	Македонія
16. Кристоф Шпихер	30.03.1978	Швейцарія
19. Хабіб Беллаїд	28.03.1986	Франція
23. Марко Русс	04.08.1985	Німеччина
27. Александер Крюк	21.01.1987	Німеччина
29. Майкон Крис	25.08.1978	Бразилія

ПІВЗАХИСНИКИ

4. Кристоф Пройсс	04.07.1981	Німеччина
6. Михаель Фінк	01.02.1982	Німеччина
7. Бенджамин Колер	04.08.1980	Німеччина
8. Златан Байрамович	12.08.1979	Боснія
		Герцеговина
11. Юміт Коркмаз	17.09.1985	Австрія
13. Маркус Штайнгофер	07.03.1986	Німеччина
14. Александер Майер	17.01.1983	Німеччина
15. Мехді Магдавікія	24.07.1977	Іран
20. Юнісі Інамото	18.09.1979	Японія
22. Крешо Любичич	26.09.1988	Хорватія
30. Алвеш Кайо Сесар	29.05.1986	Бразилія
32. Фатон Тоскі	17.02.1987	Німеччина

НАПАДНИКИ

10. Никос Ліберопулос	04.08.1975	Греція
17. Мартин Фенін	16.04.1987	Чехія
18. Яннис Аманатидис	03.12.1981	Греція

Тренер – Фридгелм Функель

"АРМІНІЯ" (Бінефельд)

ВОРОТАРІ

1. Роуен Фернандес	28.02.1978	ПАР
21. Никлас Гартманн	09.12.1989	Німеччина
22. Денніс Айльгофф	31.07.1982	Німеччина
28. Даніель Рімер	17.02.1987	Німеччина
38. Александер Баде	25.08.1970	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

2. Маркус Шулер	01.08.1977	Німеччина
4. Нико Герциг	10.12.1983	Німеччина
6. Маркус Болльманн	06.01.1981	Німеччина
8. Тобіас Рау	31.12.1981	Німеччина
16. Андре Міятович	03.12.1979	Хорватія
17. Майк Роденберг	29.01.1989	Німеччина
20. Михаель Ламей	29.11.1979	Голландія
31. Радим Кучера	01.03.1974	Чехія

ПІВЗАХИСНИКИ

5. Рудігер Кауф	01.03.1975	Німеччина
7. Торбен Маркс	01.06.1981	Німеччина
13. Олівер Кірх	21.08.1982	Німеччина
15. Златко Янйч	07.05.1986	Боснія

Герцеговина

19. Александер Лаас 05.05.1984 | Німеччина |

25. Сіябонга Нкосі 22.08.1981 | ПАР |

29. Штефан Айгнер 20.08.1987 | Німеччина |

30. Нільс Фішер 14.02.1987 | Німеччина |

32. Роберт Теше 27.05.1987 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

10. Кристофер Катонго	31.08.1982	Замбія
11. Берат Садик	14.09.1986	Фінляндія
14. Йонас Кампер	03.05.1983	Данія
18. Артур Вихнярек	28.02.1977	Польща
23. Тільйо Версик	27.11.1985	Німеччина
24. Даніель Гальфар	07.01.1988	Німеччина
27. Леонідас Кампантас	08.03.1982	Греція

Тренер – Михаель Фронцек

"БАЙЕРН" (Мюнхен)

ВОРОТАРІ

1. Михаель Ренсінг	14.05.1984	Німеччина
22. Ганс-Йорг Бутт	28.05.1974	Німеччина
35. Томас Крафт	22.07.1988	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

2. Віллі Саньйоль	18.03.1977	Франція
3. Лусіо Сільва Ферейра	08.05.1978	Бразилія
5. Даніель ван Буйтен	07.02.1978	Бельгія
6. Мартин Демикелис	20.12.1980	Аргентина
21. Филипп Лам	11.11.1983	Німеччина
23. Массимо Оддо	14.06.1976	Італія
30. Крістіан Лелль	29.08.1984	Німеччина
33. Родригес Брено	13.10.1989	Бразилія

ПІВЗАХИСНИКИ

7. Франк Рибері	07.04.1983	Франція
8. Хаміт Альтінтоп	08.12.1982	Туреччина
15. Зе Роберту да Сільва	06.07.1974	Бразилія
16. Андреас Оттль	01.03.1985	Німеччина
17. Марк Боммель	22.04.1977	Голландія
20. Хосе Ернесто Соса	19.06.1985	Аргентина
24. Тім Боровський	02.05.1980	Німеччина
31. Бастіан Швайнштайгер	01.08.1984	Німеччина
39. Тоні Кроос	04.01.1990	Німеччина

НАПАДНИКИ

9. Лука Тоні	26.05.1977	Італія
11. Лукаш Подольський	04.06.1985	Німеччина
18. Мирослав Клозе	09.06.1978	Німеччина

Тренер – Юрген Клінсманн

"Байер" (Леверкузен)

ВОРОТАРІ

1. Рене Адлер	15.01.1985	Німеччина
22. Бенедикт Фернандес	08.01.1985	Німеччина
34. Ерик Домасчке	11.11.1985	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

2. Карим Хаггуй	20.01.1984	Туніс
3. Бусс Енріке	14.10.1986	Бразилія
5. Мануель Фридрих	13.09.1979	Німеччина
15. Ганс Сарпай	08.06.1976	Гана
17. Вратислав Грешко	24.07.1977	Словаччина
18. Констант Джакапа	17.10.1986	Кот д'Івуар
20. Лукаш Синкевич	09.10.1985	Німеччина
27. Гонсало Кастро	11.06.1987	Німеччина
32. Михал Кадлец	13.12.1984	Чехія
33. Штефан Рейнарц	01.01.1989	Німеччина
45. Йенс Хегелер	22.01.1988	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ

6. Симон Рольфес	21.01.1982	Німеччина
7. Транквілло Барнетта	22.05.1985	Швейцарія
8. Аугусто Ренато	08.02.1988	Бразилія
14. Саша Дум	03.07.1986	Німеччина
16. Пірмин Швеглер	09.03.1987	Швейцарія
19. Марсель Ріссе	17.12.1989	Німеччина
23. Артуро Відал	22.05.1987	Чилі
25. Бернд Шнайдер	17.11.1973	Німеччина

НАПАДНИКИ

9. Патрик Гельмес	01.03.1984	Німеччина
10. Теофанис Гекас	23.05.1980	Греція
11. Штефан Кісслінг	25.01.1984	Німеччина
51. Річард Сукута-Пасу	24.06.1990	Німеччина

Тренер – Бруно Лаббадія

"БОРУССІЯ" (Дортмунд)

ВОРОТАРІ

1. Роман Вайденфеллер	06.08.1980	Німеччина
20. Марк Циглер	13.06.1976	Німеччина
31. Лукас Крузе	09.07.1983	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

3. Лі Ян Пйю	23.04.1977	Корея
4. Невен Суботич	10.12.1988	США
14. Антоніо Рукавина	06.01.1984	Сербія
15. Матц Хуммельс	16.12.1988	Німеччина
17. Леонардо де Сантос Деде	18.04.1978	Бразилія
21. Роберт Ковач	06.04.1974	Хорватія
25. Патрик Овомоїєла	05.11.1979	Німеччина
27. Феліпе Сантана	17.03.1986	Бразилія
29. Марсель Шмельцер	22.01.1988	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ

5. Себастьян Кель	13.02.1980	Німеччина
6. Флоріан Кринге	18.08.1982	Німеччина
7. Пауло Сесар Тінга	13.01.1978	Бразилія
8. Джованні Федерико	10.04.1980	Італія
11. Делрон Баклі	07.12.1977	ПАР
16. Якуб Блашиковський	14.12.1985	Польща
22. Марк-Андре Круска	29.06.1987	Німеччина
23. Нурі Сахин	05.09.1988	Туреччина
24. Даніель Гордон	16.01.1985	Німеччина
30. Тамаш Гайнал	15.03.1981	Угорщина

НАПАДНИКИ

9. Нельсон Вальдес	28.11.1983	Парагвай
10. Мохамед Зидан	11.12.1981	Єгипет
13. Александер Фрай	15.07.1979	Швейцарія
19. Дієго Клімович	06.07.1974	Аргентина
34. Байрам Садрижай	10.08.1986	Сербія

Тренер – Юрген Клопп

"БОРУССІЯ" (Менхенгладбах)

ВОРОТАРІ

1. Кристофер Гаймерот	01.08.1981	Німеччина
18. Фредрик Лое	12.08.1988	Німеччина
21. Уве Господарек	06.08.1973	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

3. Филип Даемс	31.10.1978	Бельгія
4. Роель Броуверс	28.11.1981	Голландія
5. Стів Гохурі	08.02.1981	Кот д'Івуар
6. Ян-Інгвер Кальсен-Бракер	23.09.1984	Німеччина
13. Александер Фойгт	13.04.1978	Німеччина
15. Томас Кляйне	28.12.1977	Німеччина
20. Жан-Себастьян Жорес	30.09.1977	Франція
22. Тобіас Левельс	22.11.1986	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ

2. Себастьян Шахтен	06.11.1984	Німеччина
7. Сумайла Кулібалі	15.04.1978	Малі
8. Себастьян Сворт	15.01.1983	Данія
10. Саша Реслер	28.10.1977	Німеччина
11. Марко Марин	13.03.1989	Німеччина
14. Шарбель Тоума	25.03.1979	Швейцарія
17. Патрик Паауве	27.12.1975	Голландія
19. Галь Альберман	17.04.1983	Ізраїль
23. Марсель Ндженг	06.05.1982	Камерун
26. Михаель Бредні	31.07.1987	США
28. Йоганнес ван ден Берг	21.11.1986	Німеччина
29. Александер Баумйоганн	23.01.1987	Німеччина

НАПАДНИКИ

9. Роберто Колаутті	24.05.1982	Ізраїль
16. Роб Френд	23.01.1981	Канада
25. Мойзес Ламіді	05.01.1988	Німеччина
27. Олівер Нойвілл	01.05.1973	Німеччина
40. Карим Матмур	25.06.1985	Алжир

Тренер – Йос Лукукай (Голландія)

"БОХУМ"

ВОРОТАРІ

1. Даніель Марсіо Фернандес	25.09.1983	Португалія
27. Андреас Ленгсфельд	16.05.1986	Німеччина

31. Рене Ренно	19.02.1979	Німеччина
32. Филип Хесрваген	13.04.1983	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

2. Матіас Конча	31.03.1980	Швеція
4. Марсель Мальтриц	01.10.1978	Німеччина
6. Крістіан Фухс	07.04.1986	Австрія
20. Мергим Маврай	09.06.1986	Німеччина
21. Марк Пфертцель	21.05.1981	Франція
24. Филипп Боніг	20.03.1980	Німеччина
25. Антар Яхія	21.03.1982	Алжир
30. Патрик Фабіан	11.10.1987	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ

5. Кристоф Дабровський	01.07.1978	Німеччина
7. Пауль Фрайер	26.07.1979	Німеччина
8. Томас Зедебель	25.05.1973	Німеччина
10. Жоель Епалле	20.02.1978	Камерун
13. Денні Фухс	25.02.1976	Німеччина
15. Даніель Імгоф	22.11.1977	Швейцарія
18. Олівер Шредер	11.06.1980	Німеччина
19. Денніс Гроте	09.08.1986	Німеччина
22. Мімун Азауаг	17.11.1982	Німеччина
23. Сіндзі Оно	27.09.1979	Японія
26. Гейнріх Шмідтгал	20.11.1985	Німеччина
28. Давид Зайас	01.05.1983	Німеччина

НАПАДНИКИ

9. Станіслав Шестак	16.12.1982	Словаччина
11. Марцин Міцель	21.12.1975	Польща
16. Вахид Хашемян	21.07.1976	Іран
17. Калоглу Сінан	10.06.1981	Туреччина
29. Ділавер Гючлю	20.02.1986	Туреччина

Тренер – Марсель Коллер

"ВЕРДЕР" (Бремен)

ВОРОТАРІ

1. Тім Візе	17.12.1981	Німеччина
33. Крістіан Фандер	24.10.1980	Німеччина
40. Нико Пеллатц	08.07.1986	Німеччина

ЗАХИСНИКИ

2. Себастьян Боніш	01.02.1987	Німеччина
3. Петрі Пасанен	24.09.1980	Фінляндія
4. Апаресидо Родригес Нальдо	10.09.1982	Бразилія
5. Душко Тошич	19.01.1985	Сербія
8. Клеменс Фриц	07.12.1980	Німеччина
15. Себастьян Продль	21.06.1987	Австрія
27. Никлас Андерсен	04.08.1988	Німеччина
29. Пер Мартесакер	29.09.1984	Німеччина

УКРАЇНСЬКИЙ ФУТБОЛ

23. Лібан Графіте	02.04.1979	Бразилія
27. Александр Есвайн	25.03.1990	Німеччина
Камані Гілл	28.12.1985	США
Тренер — Фелікс Магат		

“ГАМБУРГ”		
ВОРОТАРИ		
1. Франк Рост	30.06.1973	Німеччина
12. Вольфганг Хесль	13.01.1986	Німеччина
29. Рафаель Вольф	06.06.1988	Німеччина

ЗАХИСНИКИ		
2. Алекс Сандро Сильва	10.03.1985	Бразилія
3. Тимоті Атуа	17.02.1982	Камерун
4. Бастіан Райнгардт	19.11.1975	Німеччина
5. Йорис Матісен	05.04.1980	Голландія
6. Вадис Оджиджа-Офое	21.02.1989	Бельгія
7. Марсель Янсен	04.11.1985	Німеччина
19. Жером Боатенг	03.09.1988	Німеччина
26. Фолкер Шмідт	22.09.1978	Німеччина
30. Коллін Бенджамін	03.08.1978	Намібія

ПІВЗАХИСНИКИ		
8. Найджел де Йонг	30.11.1984	Голландія
14. Давид Яролім	17.05.1979	Чехія
15. Петр Троховський	22.03.1984	Німеччина
16. Антон Путило	10.06.1987	Білорусь
18. Ромео Кастелен	03.05.1983	Голландія
20. Гай Демель	13.06.1981	Кот д'Івуар
21. Джонатан Пітройпа	12.04.1986	Буркіна-Фасо
27. Т'ягу Невес	27.02.1985	Бразилія
31. Тімо Кунерт	12.03.1987	Німеччина
32. Анис Бен-Хатіра	18.07.1988	Німеччина
40. Деннис Аого	14.01.1987	Німеччина

НАПАДНИКИ		
9. Хосе Паоло Герреро	01.01.1984	Перу
10. Младен Петрич	01.01.1981	Хорватія
11. Івиця Олич	14.09.1979	Хорватія
17. Маколей Крисантус	20.08.1990	Нігерія
22. Ерик Максим Чупо-Мотинг	23.03.1989	Німеччина
35. Тунай Торун	21.04.1990	Туреччина
Тренер — Мартин Йол (Голландія)		

“ГАННОВЕР”		
ВОРОТАРИ		
1. Роберт Енке	24.08.1977	Німеччина
27. Флоріан Фромловиць	02.07.1986	Німеччина
30. Мортен Йенсен	20.09.1987	Німеччина

ЗАХИСНИКИ		
2. Бергантин Вінісіус	31.07.1980	Бразилія
5. Маріо Еггманн	24.01.1981	Швейцарія
6. Стівен Шерундоло	19.02.1979	США
18. Михаель Тарнат	27.10.1969	Німеччина
22. Франк Фаренгорст	24.09.1977	Німеччина
25. Валер'єн Ісмаель	28.09.1975	Франція
28. Леон Балогун	28.06.1988	Німеччина
31. Тім Гофманн	09.06.1988	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ		
7. Серхіо Пінто	16.10.1980	Німеччина
8. Алтин Лала	18.11.1975	Албанія
10. Арнольд Ян Брюггінк	24.07.1977	Голландія
11. Шабол Густі	18.04.1983	Угорщина
14. Ханно Балич	02.01.1981	Німеччина
15. Сальваторе Зиццо	03.04.1987	Італія
17. Гастан Кребс	18.11.1985	Франція
19. Кристіан Шульц	01.04.1983	Німеччина
23. Чавдар Янков	29.03.1984	Болгарія
26. Ян Розенталь	04.07.1986	Німеччина
34. Константин Рауш	15.03.1990	Німеччина
35. Бастіан Шульц	10.07.1985	Німеччина

НАПАДНИКИ		
9. Майк Ганке	05.11.1983	Німеччина
13. Ян Шлаудрафф	18.07.1983	Німеччина
24. Іржі Штайнер	27.05.1976	Чехія
32. Міхаель Форсселл	15.03.1981	Фінляндія
Тренер — Дітер Гекінг		

“ГЕРТА” (Берлін)		
ВОРОТАРИ		
1. Ярослав Дробни	18.10.1979	Чехія
12. Кристіан Фидлер	27.03.1975	Німеччина
30. Кристофер Генг	10.05.1988	Німеччина
40. Саша Бурхерт	30.10.1989	Німеччина

ЗАХИСНИКИ		
2. Клаудіано Кака	16.05.1981	Бразилія
3. Арне Фридрих	29.05.1979	Німеччина
4. Стів фон Берген	10.06.1983	Швейцарія
5. Софіан Шахед	18.04.1983	Німеччина
13. Марк Штейн	07.07.1985	Німеччина
14. Йосип Шимунич	18.02.1978	Німеччина
15. Франциско Родней	11.09.1985	Бразилія
35. Шервін Раджабали-Фарді	17.05.1991	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ		
7. Сантос Сисеро	26.08.1984	Бразилія
8. Пол Дардаї	16.03.1976	Угорщина
10. Рафаел де Араужо	28.03.1985	Бразилія
16. Карлос Лусіо	20.06.1979	Бразилія
17. Брайан Арджеш	13.01.1989	США
20. Патрик Еберт	17.03.1987	Німеччина
25. Максиміліан Ніку	25.11.1982	Німеччина
26. Лукаш Пищек	03.06.1985	Польща
28. Фабіан Лустенбергер	02.05.1988	Швейцарія
29. Саша Бігальке	08.01.1990	Німеччина
36. Леннарт Гартманн	03.04.1991	Німеччина
38. Ібрагіма Траоре	21.04.1988	Франція
39. Флоріан Ридель	09.04.1990	Німеччина
44. Гойко Качар	26.01.1987	Сербія

НАПАДНИКИ		
9. Марко Пантелич	15.09.1978	Сербія
11. Андрій Воронін	21.07.1979	Україна

23. Валерій Домовчийський	05.10.1986	Болгарія
27. Амін Шерміті	26.12.1987	Туніс
Тренер — Люсьєн Фавре (Швейцарія)		

“ЕНЕРГІ” (Коттбус)		
ВОРОТАРИ		
1. Герхард Треммель	16.11.1978	Німеччина
12. Филипп Пентке	01.05.1985	Німеччина
23. Томислав Пиплиця	05.04.1969	Боснія і Герцеговина

ЗАХИСНИКИ		
5. Маріуш Кукелка	07.11.1976	Польща
6. Врагелъ да Сильва	29.03.1974	Бразилія
15. Александер Біттрофф	19.09.1988	Німеччина
17. Даніель Зібіг	21.01.1983	Німеччина
21. Саво Павичевич	11.12.1980	Чорногорія
24. Ігор Митреський	19.02.1979	Македонія
28. Іван Радельїч	14.09.1980	Боснія і Герцеговина

ПІВЗАХИСНИКИ		
33. Маріо Цвітанович	06.05.1975	Хорватія
35. Атан Чагдаш	29.02.1980	Туреччина
36. Петер Хакенберг	06.02.1989	Німеччина

НАПАДНИКИ		
2. Томас Франке	21.01.1988	Німеччина
4. Станіслав Ангелов	12.04.1978	Болгарія
7. Тімо Рост	29.08.1978	Німеччина
11. Івиця Ілієв	27.10.1979	Сербія
13. Ервин Скела	17.11.1976	Албанія
14. Душан Васильєвич	07.05.1982	Сербія
16. Марко Курт	18.08.1978	Німеччина
20. Джіай Шао	10.04.1980	Китай
31. Михаель Лерчль	09.08.1986	Німеччина
37. Кристіан Мюллер	28.02.1984	Німеччина

НАПАДНИКИ		
8. Димитар Рангелов	09.02.1983	Болгарія
9. Еміл Жула	03.01.1980	Румунія
10. Стівен Ривич	09.08.1985	Хорватія
19. Марк-Филипп Циммерманн	22.03.1990	Німеччина
22. Данні Гальм	17.03.1986	Німеччина
29. Денніс Соренсен	24.05.1981	Данія
30. Бранко Йєлич	05.05.1977	Сенегал
Тренер — Боян Прашникар (Словенія)		

“Карлсруе”		
ВОРОТАРИ		
1. Маркус Міллер	08.04.1982	Німеччина
14. Жан-Франсуа Корнецький	28.07.1982	Франція
29. Томас Унгер	15.01.1985	Німеччина

ЗАХИСНИКИ		
3. Майк Франц	05.08.1981	Німеччина
5. Тім Себастьян	17.01.1984	Німеччина
16. Мартин Штолль	09.02.1983	Німеччина
21. Кристіан Айхнер	24.11.1982	Німеччина
24. Себастьян Лангкамп	15.01.1988	Німеччина
27. Стефано Челозці	02.11.1988	Німеччина
77. Андреас Горліц	31.01.1982	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ		
4. Годфрид Адубе	25.10.1975	Гана
6. Бредлі Карнелл	21.01.1977	ПАР
8. Тімо Штаффельдт	09.02.1984	Німеччина
10. Максиміліан Порцелло	23.06.1980	Німеччина
13. Михаель Мутцель	27.09.1979	Німеччина
19. Штефан Бук	03.09.1980	Німеччина
25. Антоніо да Сильва	13.06.1978	Бразилія
28. Ларс Штіндль	26.08.1988	Німеччина

НАПАДНИКИ		
7. Кристіан Тім	27.02.1979	Німеччина
9. Едмонд Капплані	31.07.1982	Албанія
17. Джошуа Кеннеді	20.08.1982	Австралія
18. Себастьян Фрайс	23.04.1985	Німеччина
20. Александр Іашвілі	23.10.1977	Грузія
Тренер — Едмунд Бекер		

“Кельн”		
ВОРОТАРИ		
1. Фарид Мондрагон	21.06.1971	Колумбія
18. Томас Кесслер	20.01.1986	Німеччина
32. Дітер Паукен	20.09.1982	Німеччина
34. Міро Варводич	15.05.1989	Хорватія

ЗАХИСНИКИ		
2. Мішо Бречко	01.05.1984	Словенія
3. Юссеф Мохамад	01.07.1980	Ліван
4. Марвін Матип	25.09.1985	Німеччина
5. Юміт Озат	30.10.1976	Туреччина
6. П'єрр Воме	26.03.1979	Камерун
15. Тобіас Нікеніг	01.08.1984	Німеччина
21. Педро Жеромел	21.09.1985	Бразилія
23. Кевин Маккенна	21.01.1980	Канада
25. Кевин Шонеберг	24.08.1985	Німеччина
27. Михаель Паренсен	24.06.1986	Німеччина
28. Карстен Кульманн	05.03.1976	Німеччина

ПІВЗАХИСНИКИ		
7. Неманья Вучичевич	11.08.1979	Сербія
10. Томас Бройх	29.01.1981	Німеччина
12. Арманду Петі	25.09.1976	Португалія
13. Даніель Брозинський	17.07.1988	Німеччина
14. Вільфред Сану	16.03.1984	Буркіна-Фасо
17. Кевин Пеццоні	22.03.1989	Німеччина
19. Адиль Чихі	21.02.1988	Німеччина
20. Рода Антар	12.09.1980	Ліван
22. Фабрис Ере	28.09.1979	Франція
29. Танер Ялчин	18.02.1990	Німеччина
30. Михаель Гардавський	25.09.1990	Німеччина
33. Михаель Нідриг	12.01.1980	Німеччина

НАПАДНИКИ		
8. Маттіас Шерц	14.12.1971	Німеччина
9. Манассе Ішіаку	09.01.1983	Нігерія
11. Миливойє Новакович	18.05.1979	Словенія
24. Сержіу Маріан Раду	10.08.1977	Румунія
Тренер — Кристоф Даум		

“Хоффенхайм”		
ВОРОТАРИ		
1. Даніель Хаас	01.08.1983	Німеччина
27. Рамазан Езкан	28.06.1984	Австрія
29. Даніель Бернгардт	21.08.1985	Німеччина
30. Торстен Кіршбаум	20.04.1987	Німеччина

ЗАХИСНИКИ		
2. Андреас Бек	13.03.1987	Німеччина
3. Маттіас Яйссле	05.04.1988	Німеччина
5. Марвін Комплер	14.06.1985	Німеччина
14. Кристоф Янкер	14.02.1985	Німеччина
24. Пер Нільссон	15.09.1982	Швеція
25. Айзек Ворса	21.06.1988	Гана
26. Андреас Ібертсбергер	27.07.1982	Австрія

ПІВЗАХИСНИКИ		
10. Селім Тебер	07.03.1981	Німеччина
11. Йохен Зайтц	11.10.1976	Німеччина
13. Жолт Лев	29.04.1979	Угорщина
17. Тобіас Вайс	30.07.1985	Німеччина
21. Густаво Діас Луїс	23.07.1987	Бразилія
23. Сеяд Саліхович	08.10.1984	Боснія і Герцеговина

НАПАДНИКИ		
33. Едуардо Маркес Карлос	18.07.1987	Бразилія
37. Йонас Штрифлер	30.01.1990	Німеччина

НАПАДНИКИ		
9. Демба Ба	25.05.1985	Сенегал
12. Луїс де Соуза Веллінгтон	11.02.1988	Бразилія
19. Ведад Ібішевич	06.08.1984	Боснія і Герцеговина
20. Чинеду Обасі	01.06.1986	Нігерія
22. Франсиско Копадо	19.07.1974	Іспанія
Тренер — Ральф Рангник		

“Шальке-04” (Гельзенкірхен)		
ВОРОТАРИ		
1. Мануель Нойєр	27.03.1986	Німеччина
32. Ральф Фарманн	27.09.1988	Німеччина
33. Матіас Шюбер	08.04.1976	Німеччина
35. Мохаммед Амсиф	07.02.1989	Німеччина

ЗАХИСНИКИ		
2. Хайко Вестерманн	14.08.1983	Німеччина
5. Марсело Хосе Бордон	07.01.1976	Бразилія
18. Марсіо Рафінья	07.09.1985	Бразилія
20. Младен Крстаїч	04.03.1974	Сербія
23. Бенедикт Хеведес	29.02.1988	Німеччина
24. Кристіан Пандер	28.08.1983	Німеччина
25. Карлос Замбрано	10.07.1989	Перу

23. Карлос Саморано	10.07.1989	Перу
ПІВЗАХИСНИКИ		
3. Леван Кобіашвілі	10.07.1977	Грузія
6. Альберт Штрайт	28.03.1980	Німеччина
7. Густаво Антоніо Варела	14.05.1978	Уругвай
8. Фабіан Ернст	30.05.1979	Німеччина
10. Іван Ракич	10.03.1988	Хорватія
13. Джермейн Джонс	03.11.1981	Німеччина
15. Зе Роберту де Олівейра	09.12.1980	Бразилія
21. Карлос Хав'єр Гроссмюллер	04.05.1983	Уругвай
28. Маркус Хеппке	11.04.1986	Німеччина
30. Леван Кенія	18.10.1990	Грузія
37. Орlando Енгелаар	24.08.1979	Голландія

ОБОРОНЕЦЬ-БОМБАРДИР

Його можна було обіграти один в один. Його можна було обігнати, оскільки він не володів хорошою стартовою швидкістю, у нього можна було виграти єдиноборство в повітрі, оскільки він був не гренадерської статури; він припускався тактичних помилок, іноді не встигав вчасно виїти із зони, щоб створити штучне положення "поза грою"; але все це не мало ніякого значення, коли біля воріт суперника призначався штрафний удар, і він, з похмурим виразом обличчя, встановлював м'яч на газоні. Далі все можна передбачити з феноменальною точністю. Він б'є, і м'яч, немов випущений з гармати, летить туди, куди він і цілив.

Причому, для цього рудоволосого голландця, було однаково — куди. Це міг бути верхній або нижній кут, він міг підкручувати м'яча або послати його по прямій. Глядачі на трибунах у захваті схоплювалися зі своїх місць, телеглядачі, зачаровані, прилипали до екранів, а партнери бігли до нього, щоб привітати.

У КОМБІНАТІ ГРАЮТЬ У ФУТБОЛ І ВЗИМКУ

Рональд Куман народився в голландському містечку Заандаме, відомому однією історичною пам'яткою — маленьким будиночком, де жив молодий російський цар Петро під час свого знаменитого "Великого посольства" до Західної Європи. Однак через кілька місяців після народження Рональда сім'я перебралася в містечко Гронінген на північному сході Голландії. Причина була простою — голова сім'ї Мартін Куман підписав контракт з футбольним клубом "Гронінген". Отож голландець Рональд Куман, подібно до італійця Паоло Мальдіні, теж представник футбольної династії.

Обидва сини (Рональд та Ервін) перейняли у батька любов до шкіряного м'яча. У місцевий клуб "Хелпман" вони прийшли, коли старшому було сім, а молодшому п'ять років. Через три роки вони перебралися в табір ГРК (аббревіатура розшифровується як Королівський комбінат Гронінгена), що змагався з "Хелпманом". Мотив переходу: в ГРК вони мали можливість повноцінно грати і взимку, оскільки цей клуб мав у розпорядженні свій зал. Для Голландії, де зими досить холодні, наявність критого приміщення — важливий чинник.

Футбольні гени не могли не помітити. Ервін та Рональд увібрали в себе не тільки любов до гри, але й талант. Вони схожі зовні, але у всьому іншому — абсолютно різні. Ервін відрізнявся не дуже могутніми габаритами, він елегантно поведився з м'ячем, і надавав перевагу творчій фазі гри. Молодший же брат значно переважав його в плані комплекції, вродившись справжнім нордичним богатирем. Він був правшою, більше сподівався на незвичайну міць і грав у обороні.

РЕКОРД КУМАНІВ

Брати не могли пройти повз "Гронінген" — найсильніший клуб міста. Тим паче, що їхній батько колись виступав у його рядах, потім влаштувався там на

посаду другого тренера. Утім, якщо для Мартіна Кумана цей клуб став найвищою точкою кар'єри, то його сини мали намір йти набагато далі. Ось тільки шляхи їхні дуже швидко розійшлися. Коли Ервіну зробив пропозицію ПСВ "Ейндховен", Рональд ще не встиг дебютувати за головну команду

І ПІШОВ БРАТ НА БРАТА...

Потім Рональда примітив "Аякс", і двадцятирічний футболіст, залишивши невибагливий "Гронінген", переїхав до Амстердама. У першому ж сезоні Рональд став третім за результа-

тивністю гравцем "Аякса", забивши 9 голів. Це, звичайно, не йшло в порівняння з показником найкращого бомбардира амстердамського клубу — 23 м'ячі, але Куман був оборонцем, а бомбардиром "Аякса" був не

Куман забив 51 гол, а ПСВ "Ейндховен" двічі поспіль здобував звання чемпіона та Кубок Голландії. До того ж, у 1988 році клуб завоював і Кубок європейських чемпіонів, вигравши у фінальному матчі в серії пенальті у "Бенфіки".

Того року футбольна доля знову звела братів Куманів як суперників. Ервін виступав за бельгійський "Мехелен", який в тому ж 1988 році виграв Кубок володарів кубків, причому переміг у фінальному матчі не кого-небудь, а амстердамський "Аякс" — 1:0. За сумою двох зустрічей, перемогу здобув "Мехелен" Ервіна Кумана — 3:2. Але, звісно ж, брати продовжували грати й разом — у національній збірній. 1988 рік приніс їм, як і всій збірній Голландії, величезний успіх — перемогу на чемпіонаті Європи, що проходив у Західній Німеччині. У фінальному матчі, що відбувся в Мюнхені, голландці перемогли збірну СРСР — 2:0.

1989 року Рональду прийшов час спробувати себе за кордоном. Йохан Кройфф запросив його до "Барселони". І знову йому поталанило з тренером. Як і Хіддінк, Кройфф, віддаючи Куману роль вільного оборонця, всіляко заохочував його рейди в напрямку воріт супер-

ДОСЯГНЕННЯ

Чемпіон Європи: 1988
Переможець Кубка чемпіонів: 1988, 1992
Переможець Суперкубка Європи: 1992
Фіналіст Кубка чемпіонів: 1994
Фіналіст Кубка кубків: 1991
Чемпіон Голландії: 1985, 1987, 1988, 1989
Чемпіон Іспанії: 1991, 1992, 1993, 1994
Переможець Кубка Голландії: 1986, 1988, 1989
Переможець Кубка Іспанії: 1990
Переможець Суперкубка Іспанії: 1991, 1992, 1994
Найкращий футболіст Голландії: 1987, 1988

НАЙЦІННІШИЙ ШТРАФНИЙ

Каталонська "Дрім Тім" чотири роки поспіль не випускала зі своїх рук чемпіонський титул, а вершиною цього золотого періоду — і для "Барси", і для Кумана особисто — був день 20 травня 1992 року, коли в додатковий час на лондонському "Уемблі" у фіналі Кубка чемпіонів була переможена "Сампдорія". Єдиний і вирішальний гол у ворота Генуї забив зі штрафного Рональд Куман.

У сезоні-1994/95 з'явилися перші ознаки футбольної старості... Усе частіше 32-річний Роні поступався суперникам у швидкості, все частіше йому доводилося вислуховувати "наїзди" від Кройффа. Розбіжності між ними продовжувалися за столом переговорів — під час обговорення питання про продовження контракту.

Кройфф погоджувався продовжувати угоду тільки на рік, Рональд (а точніше, його батько Мартін, який став його менеджером) вимагав, як мінімум, на два. Домовитися не вдалося, Куман залишив Іспанію, й останні два роки своєї кар'єри провів на батьківщині в "Фейєноорді". Він залишився вірним собі, забивши за ці два роки 19 м'ячів. Завдяки своїй "залізній" конституції, рудий голландський термінатор відпрацював 17 сезонів рівно, на одному диханні й майже без травм. Лише в сезоні-1990/91 він змушений був пропустити кілька тижнів через невелике ушкодження.

Куман довів число забитих ним голів у чемпіонатах Голландії та Іспанії до 193. Чи багато ви знаєте нападників, які можуть похвалитися двомастами забитими м'ячами? За всю історію радянського футболу був тільки один такий гравець — Олег Блохін. Футболістів, які показують таку результативність, у всьому світі набереться трохи більше десяти. Всі вони — форварди, а Куман був оборонцем! Його приголомшливий рекорд якщо й буде побитий, то дуже нескоро. У списку найбільш забивних гравців оборони він недосяжний для конкурентів. Найближчий до нього — Даніель Пассарелла, який відзначився тільки 134 рази.

Олеся ЮРИНЕЦЬ.



Куман — гравець

клубу — він виступав за молодіжний склад. У кожному матчі його відзначали як найкращого гравця, і для прогресу хлопцеві багато часу не знадобилося. У 17-річному віці він почав грати в матчах ередивізії. Цікаво, що вже в одному з перших таких виходів брати зішлись один проти одного. ПСВ приїхав у гості до "Гронінгена", який в тому сезоні (1980/81) боровся за збереження місця в еліті, й відчайдушно потребував очок. Рональд зіграв того дня, як ніколи, натхненно й допоміг своїй команді перемогти, мимоволі порушивши братську субординацію.

У наступному сезоні молодший Куман уперше вразив усіх неймовірною для оборонця, якому на той час було лише вісімнадцять, кількістю голів — 15. З того часу Рональд зробить це число мало не нормою для себе. 27 квітня 1983 року тренер збір-



Куман — тренер

хто інший, як Марко ван Бастен. Проте ще більш вражаючих результатів Рональд Куман досяг в ПСВ "Ейндховен", де провів, починаючи з 1986 року, три сезони. Тоді ейндховенський клуб тренував Гус Хіддінк, який всіляко заохочував підключення Рональда до атаки та його гарматні постріли з дальніх дистанцій. У результаті, за ці три сезони

Його коронний удар наводив жах на іспанських воротарів. Перший матч Кумана в прикладі завершився невдало: 2 вересня 1989 року "Барса" поступилася "Вальядоліду" 0:2. Але далі він розігрався й завершив сезон з активом у 14 голів. Тільки один гравець команди — Хуліо Салінас — забив більше на один м'яч.

РОНАЛЬД КУМАН

Дата народження — 21 березня 1963 року, Заандаме
Громадянство — Нідерланди
Позиція — оборонець

Кар'єра

1980—1983	"Гронінген"	89 (33)
1983—1986	"Аякс"	64 (23)
1986—1989	ПСВ	98 (51)
1989—1995	"Барселона"	191 (67)
1995—1997	"Фейєноорд"	61 (19)

Національна збірна

1983-94	Нідерланди	78 (14)
---------	------------	---------

Тренерська кар'єра

2000-01	"Вітесс"
2001-05	"Аякс"
2005-06	"Бенфіка"
2006-07	ПСВ
2007-08	"Валенсія"

УКРАЇНСЬКИЙ ФУТБОЛ

Аргентина

5 тур

"Гімназія" Х – "Хуракан" – 4:3
 "Банфілд" – "Колон" – 0:0
 "Ньюелс Олд Бойз" – "Ланус" – 2:1
 "Гімназія" Л-П – "Аргентинос" – 1:1
 "Сан-Лоренцо" – "Росаріо" – 2:1
 "Расинг" – "Тігре" – 0:0
 "Сан-Мартин" – "Годой Круз" – 1:1
 "Велес Сарсфілд" – "Естудіантес" – 1:0
 "Бока Хуніорс" – "Індепендьєнте" – 1:1
 "Арсенал" – "Рівер Плейт" – 2:2

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Бока Хуніорс	4	3	1	0	10-2	10
2. Сан-Лоренцо	5	3	1	1	7-3	10
3. Колон	5	2	3	0	7-3	9
4. Сан-Мартин	5	2	2	1	5-3	8
5. Тігре	5	2	2	1	5-4	8
6. Велес Сарсфілд	5	2	2	1	6-6	8
7. Ланус	5	2	1	2	8-7	7
8. Арсенал	5	2	1	2	8-7	7
9. Індепендьєнте	5	1	4	0	4-3	7
10. Ньюелс Олд Бойз	4	2	1	1	4-3	7
11. Рівер Плейт	5	1	3	1	6-5	6
12. Банфілд	5	1	3	1	5-5	6
13. Гімназія Л-П	5	1	3	1	4-4	6
14. Гімназія Х	5	2	0	3	8-14	6
15. Аргентинос	5	1	2	2	5-6	5
16. Расинг	5	1	2	2	2-4	5
17. Естудіантес	5	1	1	3	6-9	4
18. Годой Круз	5	1	1	3	6-9	4
19. Росаріо	5	1	1	3	4-7	4
20. Хуракан	5	1	0	4	4-10	3

Бразилія

24 тур

"Гойяс" – "Атлетико-ПР" – 4:0
 "Атлетико-МГ" – "Сан-Паулу" – 1:1
 "Фігейренше" – "Фламенго" – 2:3
 "Сантос" – "Віторія" – 2:0
 "Палмейрас" – "Спорт" – 0:3
 "Васку да Гама" – "Крузейро" – 1:3
 "Куриitiba" – "Ботафого" – 0:1
 "Флуміненсе" – "Греміо" – 0:0
 "Інтернаціональ" – "Португеза" – 1:0
 "Наутіко" – "Іпатінга" – 2:0

25 тур

"Атлетико-ПР" – "Португеза" – 2:0
 "Греміо" – "Гойяс" – 1:2
 "Іпатінга" – "Атлетико-МГ" – 3:2
 "Крузейро" – "Палмейрас" – 0:1
 "Сан-Паулу" – "Фламенго" – 2:0
 "Спорт" – "Фігейренше" – 5:0
 "Васку да Гама" – "Наутіко" – 1:3
 "Ботафого" – "Інтернаціональ" – 1:2
 "Сантос" – "Флуміненсе" – 2:1
 "Віторія" – "Куриitiba" – 1:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Греміо	25	14	7	4	41-18	49
2. Палмейрас	25	14	4	7	41-31	46
3. Крузейро	25	13	4	8	38-26	43
4. Ботафого	25	12	6	7	35-23	42
5. Сан-Паулу	25	11	9	5	41-26	42
6. Віторія	25	12	4	9	34-26	40
7. Фламенго	25	11	7	7	40-29	40
8. Спорт	25	11	5	9	31-26	38
9. Куриitiba	25	10	7	8	35-25	37
10. Гойяс	25	10	6	9	35-31	36
11. Інтернаціональ	25	10	6	9	29-28	36
12. Атлетико-МГ	25	7	9	9	34-44	30
13. Наутіко	25	8	5	12	28-38	29
14. Сантос	25	7	8	10	30-37	29
15. Фігейренше	25	7	7	11	29-51	28
16. Атлетико-ПР	25	7	5	13	26-34	26
17. Васку да Гама	25	7	5	13	39-48	26
18. Флуміненсе	25	6	7	12	29-35	25
19. Іпатінга	25	6	6	13	25-44	24
20. Португеза	25	6	5	14	30-50	23

Бельгія

4 тур

"Монс" – "Андерлехт" – 1:2
 "Брюгге" – "Дендер" – 1:1
 "Беерсхот" – "Роселар" – 3:0
 "Локерен" – "Вестерло" – 1:1
 "Мехелен" – "Тубізе" – 0:0
 "Мускрон" – "Гент" – 4:2
 "Стандард" – "Кортрийк" – 2:0
 "Шарлеруа" – "Серкль" – 3:2
 "Варегем" – "Генк" – 1:3

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Мускрон	4	4	0	0	11-5	12
2. Андерлехт	4	3	1	0	11-3	10
3. Стандард	4	3	1	0	9-2	10
4. Гент	4	2	1	1	11-6	7
5. Генк	4	2	1	1	6-5	7
6. Вестерло	4	2	1	1	3-4	7
7. Шарлеруа	4	2	0	2	4-5	6
8. Беерсхот	4	1	2	1	5-3	5
9. Локерен	4	1	2	1	5-3	5
10. Брюгге	2	1	1	0	5-2	4
11. Варегем	3	1	1	1	3-3	4

12. Кортрийк	4	1	1	2	4-9	4
13. Серкль	4	1	0	3	5-9	3
14. Монс	4	1	0	3	5-10	3
15. Дендер	4	0	2	2	4-7	2
16. Роселар	4	0	2	2	3-7	2
17. Мехелен	3	0	1	2	1-5	1
18. Тубізе	4	0	1	3	3-10	1

Голландія

2 тур

"Геренвен" – "Гераклес" – 2:2
 ПСВ – "Спарта" – 1:0
 "Ден Хааг" – АЗ – 3:0
 "Твенте" – "Неймеген" – 1:1
 "Фейєноорд" – "Волендам" – 5:0
 "Де Граафсхап" – "Вітесс" – 1:0
 "Аякс" – "Рода" – 1:0
 "Гронінген" – "Утрехт" – 2:0
 "Бреда" – "Віллем II" – 1:3

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Ден Хааг	2	2	0	0	8-2	6
2. Гронінген	2	2	0	0	6-0	6
3. ПСВ	2	2	0	0	6-1	6
4. Віллем II	2	2	0	0	5-2	6
5. Гераклес	2	1	1	0	5-3	4
6. Неймеген	2	1	1	0	3-1	4
7. Геренвен	2	1	1	0	5-4	4
8. Фейєноорд	2	1	0	1	6-3	3
9. Аякс	2	1	0	1	2-2	3
10. Бреда	2	1	0	1	3-4	3
11. Де Граафсхап	2	1	0	1	1-2	3
12. Твенте	2	0	2	0	2-2	2
13. Рода	2	0	1	1	1-2	1
14. Спарта	2	0	0	2	2-6	0
15. АЗ	2	0	0	2	1-5	0
16. Вітесс	2	0	0	2	0-5	0
17. Волендам	2	0	0	2	2-8	0
18. Утрехт	2	0	0	2	1-7	0

Греція

2 тур

"Тракліс" – ОФІ – 1:1
 "Ксанті" – "Олімпіакос" – 0:1
 "Панатінаїкос" – "Пантракікос" – 3:0
 "Пансерраїкос" – "Паніоніос" – 0:1
 "Астерас" – "Лариса" – 0:0
 "Ерготеліс" – "Аріс" – 3:0
 "Левадіакос" – "Трасивулос" – 1:0
 ПАОК – АЕК – 1:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Ерготеліс	2	2	0	0	5-1	6
2. Олімпіакос	2	2	0	0	4-1	6
3. Лариса	2	1	1	0	3-0	4
4. ПАОК	2	1	1	0	3-1	4
5. АЕК	2	1	1	0	3-2	4
6. Панатінаїкос	2	1	0	1	4-2	3
7. Пансерраїкос	2	1	0	1	2-2	3
8. Ксанті	2	1	0	1	1-1	3
9. Паніоніос	2	1	0	1	1-1	3
10. Аріс	2	1	0	1	2-3	3
11. Левадіакос	2	1	0	1	1-2	3
12. Тракліс	2	0	1	1	2-3	1
13. Астерас	2	0	1	1	1-3	1
14. ОФІ	2	0	1	1	1-3	1
15. Пантракікос	2	0	0	2	1-5	0
16. Трасивулос	2	0	0	2	0-4	0

Туреччина

3 тур

"Хачеттепеспор" – "Фенербахче" – 2:1
 "Кайсеріспор" – "Коджаеліспор" – 1:0
 "Коньяспор" – "Денизлиспор" – 1:1
 "Галатасарай" – "Антальяспор" – 1:1
 "Сивасспор" – "Бурсаспор" – 3:1
 "Газіантепспор" – "Анкараюджю" – 2:2
 "Генчлербірлігі" – "Ескісехірспор" – 3:1
 "Буюксехір" – "Анкараспор" – 1:2
 "Трабзонспор" – "Бешикташ" – 0:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Сивасспор	3	2	1	0	5-1	7
2. Газіантепспор	3	2	1	0	5-2	7
3. Бешикташ	3	2	1	0	5-2	7
4. Трабзонспор	3	2	1	0	4-1	7
5. Бурсаспор	3	2	0	1	5-4	6
6. Галатасарай	3	1	2	0	5-2	5
7. Кайсеріспор	3	1	2	0	1-0	5
8. Генчлербірлігі	3	1	1	1	4-4	4
9. Хачеттепеспор	3	1	1	1	3-3	4
10. Коньяспор	3	1	1	1	4-5	4
11. Денизлиспор	3	1	1	1	5-7	4
12. Фенербахче	3	1	0	2	3-3	3
13. Анкараспор	3	1	0	2	2-5	3
14. Ескісехірспор	3	0	2	1	1-3	2
15. Анкараюджю	3	0	1	2	5-7	1
16. Антальяспор	3	0	1	2	5-7	1
17. Буюксехір	3	0	1	2	1-4	1
18. Коджаеліспор	3	0	1	2	1-4	1

Шотландія

5 тур

"Мазервелл" – "Селтик" – 2:4
 "Абердин" – "Гамільтон" – 1:2
 "Фалкірк" – "Хартс" – 2:1
 "Хайберніан" – "Данді Юнайтед" – 2:1
 "Інвернесс" – "Сент-Міррен" – 1:2

"Рейнджерс" – "Кілмарнок" – 2:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Рейнджерс	5	4	1	0	10-4	13
2. Селтик	5	3	1	1	11-7	10
3. Кілмарнок	5	3	1	1	5-2	10
4. Гамільтон	5	3	0	2	7-5	9
5. Хартс	5	3	0	2	8-8	9
6. Інвернесс	5	2	1	2	6-5	7
7. Хайберніан	5	2	1	2	6-6	7
8. Абердин	5	2	1	2	4-5	7
9. Сент-Міррен	5	1	1	3	3-5	4
10. Мазервелл	5	1	1	3	6-9	4
11. Фалкірк	5	1	0	4	5-10	3
12. Данді Юнайтед	5	0	2	3	4-9	2

Болгарія

5 тур

"Левські" – "Чорне Море" – 3:0
 "Ботев" – "Літекс" – 1:1
 "Чорноморець" – "Локомотив" С – 1:1
 "Мініор" – "Слівен" – 0:2
 "Спартак" – "Локомотив" Пд – 1:1
 "Віхрен" – "Локомотив" М – 0:1
 "Славія" – ЦСКА – 1:2
 "Пірін" – "Беласиця" – 2:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. ЦСКА	5	4	0	1	9-4	12
2. Літекс	5	3	2	0	9-2	11
3. Локомотив С	5	3	1	1	5-2	10
4. Левські	4	3	0	1	12-3	9
5. Слівен	5	2	3	0	9-5	9
6. Локомотив М	5	3	0	2	6-4	9
7. Чорноморець	4	2	2	0	4-2	8
8. Чорне Море	5	2	1	2	6-7	7
9. Спартак	5	1	3	1	5-6	6
10. Віхрен	5	2	0	3	2-5	6
11. Славія	5	1	1	3	5-7	4
12. Мініор	5	1	1	3	2-5	4
13. Пірін	5	1	1	3	4-8	4
14. Локомотив Пд	5	0	3	2	5-8	3
15. Беласиця	5	0	2	3	0-6	2
16. Ботев	5	0	2	3	3-12	2

Данія

7 тур

"Ольборг" – "Орхус" – 0:2
 "Мідтjylland" – "Есб'єрг" – 3:1
 "Горсенс" – "Рандерс" – 1:1
 "Вейле" – "Брондбі" – 0:0
 "Оденсе" – "Сондеріск" – 2:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Оденсе	7	6	0	1	16-8	18
2. Мідтполланд	7	4	2	1	14-8	14
3. Брондбі	7	4	1	2	7-6	13
4. ФК Копенгаген	6	3	2	1	7-4	11
5. Рандерс	7	2	4	1	11-7	10
6. Вейле	7	2	3	2	7-8	9
7. Орхус	7	3	0	4	9-12	9
8. Горсенс	7	2	2	3	6-7	8
9. Ольборг	7	2	1	4	8-13	7
10. Нордсьелланд	6	1	2	3	6-8	5
11. Сондеріске	7	1	2	4	5-10	5
12. Есб'єрг	7	0	3	4	4-9	3

Лист у редакцію

Президенту
Професіональної футбольної ліги
України Сафіулліну Р.С.
копія: редакція газети
"Український футбол"

Шановний Равіле Сафовичу!

Футбол — гра для глядачів. Цю аксіому неодноразово повторюють на всіх рівнях. Проте, судячи з усього, в організації, яка відповідає за розвиток професіонального футболу в нашій країні, тобто в ПФЛ, вважають інакше. Оскільки календар змагань команд другої ліги групи „Б” ставить уболівальників Донецька у скрутне становище.

Тут не йде мова про ті тисячі „любителів футболу”, котрих за вказівками можновладців саджають в автобуси і з різних куточків області звозять на трибуни спортивного комплексу „Олімпійський”. Ми говоримо від імені десятків відданих футболу людей, котрі в будь-яку погоду,

в будь-яку пору року, долаючи будь-які відстані, відвідують матчі дублюючих складів, команд першої та другої ліг, чемпіонату області, зимової першості Донецька. Але нас залишається дедалі менше. Та невже ви ставите за мету позбутися і від найвідданіших прихильників футболу?

На жаль, до такого висновку можна дійти, проаналізувавши нинішній календар першості другої ліги. Можна казати про те, що під час його складання був сліпий жереб. Проте невже жереб настільки „осліп”, що не побачив, як три (?) команди з одного міста грають на своєму майданчику в один і той же день. Як у такому випадку бути звичайному уболівальнику? Такого немає в жодній цивілізованій країні світу. Мало того, такого немає і в Україні — у тій же Білій Церкві, де є дві команди в одній лізі, вони ніколи не перетинаються. А для Донецька таке можливе і стало звичайною практикою — в нинішньому сезоні „накладка” відбувається у шести турах.

Можливо, керівники другої ліги відзна-

чаються принциповістю і прагнуть, аби всі матчі проходили в один день. Але ж ні. Тур проходить у два, а то й три дні. З різних причин ідуть назустріч Мелітополю, Харкову, Запоріжжю. Тільки вийти в становище донецьких симпатиків ніяк не хочуть. Ми не наполягаємо на переносі на другий день домашніх матчів з участю „Шахтаря-3”. Там, схоже, голландських фахівців кількості глядачів на трибунах зовсім не цікавить, тому команда грає на тренувальній базі, куди міським транспортом просто-таки не дістатися. А ось доля „Титана” та „Олімпіка” нам не байдужа.

Ми зверталися до керівників цих клубів з проханням хоча б розводити домашні ігри в часі. Та виявляється, що проблема — не у відсутності штучного освітлення на стадіонах і не в погодних умовах, а в тому, що початок матчів прив'язаний до розкладу поїздів і міських автобусів: на них виїжджають після гри судді та інспектор.

Отож, дуже вас просимо, шановний Равіле Сафовичу, розібратися в ситуації та переглянути календар другої ліги з урахуванням наших побажань.

ДЮФЛ

2 ТУР

U-14

ГРУПА 1

МФК „Кремінь” Кременчук — „Княжа” смт Шасливе — 1:2
„РВУФК” Київ — „Арсенал” Київ — 3:0
„Зміна-Оболонь” Київ — „Динамо” Київ — 0:2
„Юність” Чернігів — „ДЮСШ-15” Київ — 2:1
„Атлет” Київ — „Полісся” Житомир — 0:1

ГРУПА 2

„Арсенал” Харків — „Металург” Донецьк — 3:0
„Олімпік-УОР” Донецьк — „УФК” Харків — 0:0
ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — „Іллічівець” Маріуполь — 1:1
„Шахтар” Донецьк — „ЛВУФК” Луганськ — 8:1
„Сталь” Алчевськ — „Металіст” Харків — 1:2

ГРУПА 3

„Кривбас” Кривий Ріг — „Моноліт” Іллічівськ — 1:1
„Інтер” Дніпропетровськ — „Чорноморець” Одеса — 1:1
ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — „УФК” Дніпропетровськ — 0:0
„Торпедо” Миколаїв — ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — 0:3
„УОР” Сімферополь — „Металург” Запоріжжя — 0:1

ГРУПА 4

„КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — „Волинь” Луцьк — матч перенесено.
„Буковина” Чернівці — „Спартак” Івано-Франківськ — матч перенесено
СДЮШОР „Нива” Вінниця — „УФК” Львів — 0:2
„Карпати” Львів — „СДЮШОР” Тернопіль — 2:0
„BRW-BIK” В.-Волинський — „СДЮШОР” Ужгород — 4:1

U-15

ГРУПА 1

„Полісся” Житомир — „Юність” Чернігів — 2:5
„Динамо” Київ — „Зміна-Оболонь” Київ — 3:2
„Княжа” смт Шасливе — „Атлет” Київ — 0:2
„ДЮСШ-15” Київ — МФК „Кремінь” Кременчук — 1:0
„Арсенал” Київ — „РВУФК” Київ — 2:0

ГРУПА 2

„Металіст” Харків — „Шахтар” Донецьк — 2:2
„Іллічівець” Маріуполь — ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — 1:2
„УФК” Харків — „Олімпік-УОР” Донецьк — 2:1
„Металург” Донецьк — „Сталь” Алчевськ — 6:0
„ЛВУФК” Луганськ — „Арсенал” Харків — 2:0

ГРУПА 3

„Металург” Запоріжжя — „Торпедо” Миколаїв — 5:0
„Чорноморець” Одеса — „Інтер” Дніпропетровськ — 3:0
„Моноліт” Іллічівськ — „УОР” Сімферополь — 3:1
ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — „Кривбас” Кривий Ріг — 0:2
„УФК” Дніпропетровськ — ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — 1:1

ГРУПА 4

„Спартак” Івано-Франківськ — „BRW-BIK” В.-Волинський — 2:0
„СДЮШОР” Тернопіль — „Карпати” Львів — 1:2
„УФК” Львів — СДЮШОР „Нива” Вінниця — 1:0
„Волинь” Луцьк — „Буковина” Чернівці — 3:2
„СДЮШОР” Ужгород — „КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — 4:0

U-16

ГРУПА 1

МФК „Кремінь” Кременчук — „Княжа” смт Шасливе — 3:2
„РВУФК” Київ — „Арсенал” Київ — 1:0
„Зміна-Оболонь” Київ — „Динамо” Київ — 0:1
„Юність” Чернігів — „ДЮСШ-15” Київ — 2:0
„Атлет” Київ — „Полісся” Житомир — 1:3

ГРУПА 2

„Арсенал” Харків — „Металург” Донецьк — 1:1
„Олімпік-УОР” Донецьк — „УФК” Харків — 0:1
ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — „Іллічівець” Маріуполь — 4:1
„Шахтар” Донецьк — „ЛВУФК” Луганськ — 6:0
„Сталь” Алчевськ — „Металіст” Харків — 0:2

ГРУПА 3

„Кривбас” Кривий Ріг — „Моноліт” Іллічівськ — 2:4
„Інтер” Дніпропетровськ — „Чорноморець” Одеса — 2:2
ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — „УФК” Дніпропетровськ — 3:0

„Торпедо” Миколаїв — ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — 2:0
„УОР” Сімферополь — „Металург” Запоріжжя — 0:2

ГРУПА 4

„КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — „Волинь” Луцьк — матч перенесено
„Буковина” Чернівці — „Спартак” Івано-Франківськ — матч перенесено
СДЮШОР „Нива” Вінниця — „УФК” Львів — 1:3
„Карпати” Львів — „СДЮШОР” Тернопіль — 3:1
„BRW-BIK” В.-Волинський — „СДЮШОР” Ужгород — 2:0

U-17

ГРУПА 1

„Полісся” Житомир — „Юність” Чернігів — 0:4
„Динамо” Київ — „Зміна-Оболонь” Київ — 2:0
„Княжа” смт Шасливе — „Атлет” Київ — 1:0
„ДЮСШ-15” Київ — МФК „Кремінь” Кременчук — 0:2
„Арсенал” Київ — „РВУФК” Київ — 3:1

ГРУПА 2

„Металіст” Харків — „Шахтар” Донецьк — 0:2
„Іллічівець” Маріуполь — ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — 1:3
„УФК” Харків — „Олімпік-УОР” Донецьк — 1:3
„Металург” Донецьк — „Сталь” Алчевськ — 0:0
„ЛВУФК” Луганськ — „Арсенал” Харків — 5:0

ГРУПА 3

„Металург” Запоріжжя — „Торпедо” Миколаїв — 3:0
„Чорноморець” Одеса — „Інтер” Дніпропетровськ — 3:1
„Моноліт” Іллічівськ — „УОР” Сімферополь — 1:2
ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — „Кривбас” Кривий Ріг — 1:1
„УФК” Дніпропетровськ — ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — 1:2

ГРУПА 4

„Спартак” Івано-Франківськ — „BRW-BIK” В.-Волинський — 1:0
„СДЮШОР” Тернопіль — „Карпати” Львів — 2:4
„УФК” Львів — СДЮШОР „Нива” Вінниця — 5:0
„Волинь” Луцьк — „Буковина” Чернівці — 7:0
„СДЮШОР” Ужгород — „КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — 1:0

Чемпіонат Англії

ПАВЛЮЧЕНКО
„ЗМАЗАВ”
СВІЙ ДЕБЮТ

„Тоттенхем” — „Астон Вілла” — 1:2 (0:1).

„Тоттенхем”: Гомес, Бейл, Чорлука, Вудгейт, Доусон (Джованні, 61), Зокора (Бентлі, 46), Хаддлстоун, Леннон, Модрич (Дженас, 30), Бент, Павлюченко.

„Астон Вілла”: Фрідель, Шорі (Гарднер, 87), Люк Янг, Лаурсен, Девіс, Петров, Беррі, Рео-Кокер, Ешлі Янг, Кар’ю (Мілнер, 62), Агбонлахор (Хервуд, 83).

Голи: Бент (86) — Рео-Кокер (5), Ешлі Янг (54).

Роман Павлюченко дебютував в англійській прем’єр-лізі. Значення цієї події як для російського футболу, так і особисто для колишнього спартаківського футболіста важко переоцінити. Адже перед приїздом Романа на батьківщину футболу Росію представляв лише Олексій Смертін. Однак колишній капітан російської збірної на даний момент сидить без роботи.

Але дебют Павлюченка на славу не вдався, адже його команда зазнала поразки — 1:2. Вже на п’ятій хвилині Найджел Рео-Кокер точним ударом завершив флангову атаку гостей. Потім декілька ефектних сейвів зробив голкіпер „Тоттенхема”, Гомес. Але він же на 54-й хвилині виявився головним винуватцем другого пропущеного гола, припустившись відвертого ляпу після удару Ешлі Янга. „Тоттенхем” завдяки рикошету від Даррена Бента на 87-й хвилині, відіграв один м’яч, але на щось більше лондонський клуб не заслуговував. Команда Хуанде Рамоса в перших чотирьох турах набрала всього лише одне очко і зберегла за собою останнє місце в турнірній таблиці. Це найгірший старт в чемпіонаті для „шпор” за останні 34 роки.

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Челсі	4	3	1	0	9-2	10
2. Ліверпуль	4	3	1	0	5-2	10
3. Арсенал	4	3	0	1	8-1	9
4. Астон Вілла	4	2	1	1	8-6	7
5. Халл Сіті	4	2	1	1	5-8	7
6. Манчестер Сіті	4	2	0	2	9-7	6
7. Фулхем	3	2	0	1	4-3	6
8. Вест Хем	4	2	0	2	8-8	6
9. Мідлсбро	4	2	0	2	6-6	6
10. Портсмут	4	2	0	2	5-6	6
11. Евертон	4	2	0	2	7-9	6
12. Уїган	4	1	1	2	7-4	4
13. Болтон	4	1	1	2	4-4	4
14. Манчестер Юнайтед	3	1	1	1	3-3	4
15. Вест Бромвіч	4	1	1	2	4-5	4
16. Ньюкасл	4	1	1	2	3-6	4
17. Сандерленд	4	1	1	2	3-6	4
18. Блекберн	4	1	1	2	5-11	4
19. Сток Сіті	4	1	0	3	7-10	3
20. Тоттенхем	4	0	1	3	4-7	1

Михайло РЕЗНІК.

«Український футбол».

Свідоцтво про реєстрацію KB № 10336

Виходить тричі на тиждень (вівторок, середа, п’ятниця).

Державне видавництво «Преса України». 03047, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Отримувач коштів: Державне видавництво «Преса України» Державного управління справами. Розрахунковий рахунок № 26000101014669 КРД «Райффайзен» Банк «Аваль» МФО 322904, для «Українського футболу», код 05905668.

Точка зору авторів публікацій не завжди співпадає з позицією редакції. Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори і рекламодавці, за якість друку — друкарня, за доставку газети — пошта. Матеріали, надруковані в газеті «Український футбол», є власністю видавця, захищені міжнародним і українським законодавством і не можуть бути відтворені в будь-якій формі без письмового дозволу видавця. При використанні наших публікацій посилання на газету обов’язкове. Ціна вільна. © «Український футбол».

Адреса редакції: 03047,

м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Телефони редакції:

454-83-03, 454-83-90

Факс: 235-31-52, 454-83-03

Відділ реклами та реалізації:

454-88-91

Електронна пошта — mv@pressa.kiev.uaСайт: www.ukrainian-football.com

В.о. головного редактора

Л. О. МАКСИМЕНКО

Черговий по номеру

І. С. ХОЛОД

Видруковано з готових редакційних фотоформ.

Зам. 3025103.

Індекс 60994.



4 820012 961870

№ 103 (2055)